

# Une journée à la portugaise



Arnaldo Costa et Damien Schaal : ils dirigeront ce soir à tour de rôle l'harmonie d'Erstein. (Document remis)

Au milieu du déluge d'animations qui rythmera le week-end ersteinois, l'amitié franco-portugaise aura une place de choix : entre dégustations de spécialités ibériques, exposition photo et concert à la mode du sud, on mettra résolument, samedi, les petits plats dans les grands.

Cela fait tout juste une petite semaine qu'il est là. **Arnaldo** Costa est le chef de l'**harmonie** de Sao Joao de Loure. Enfin, d'habitude, parce que, depuis son arrivée en solitaire dans la cité des sucriers, c'est avec l'**harmonie** alsacienne qu'il s'est mis à travailler. Pour apprendre et enseigner. Pour parler d'amitié. Au nom d'un vrai et beau projet par-delà les frontières.

## Il joue dans l'orchestre militaire national de la région Nord, au Portugal

La raison de sa présence ? Un échange d'expériences musicales voulu par le comité de jumelage Erstein-Sao Joao de Loure et la Ville d'Erstein. Président du comité, Joaquim Da Silva fait partie de ceux qui ont contribué à la venue du chef. Il raconte. « Fin octobre dernier, une délégation ersteinoise était au Portugal, et le maire Théo Schnee a proposé, comme ça, un échange entre les directeurs des **harmonies**. On a sauté sur l'occasion et mis l'opération en route dans la foulée ». Quelques mois ont suffi pour mettre le projet sur pied. Et voilà **Arnaldo** Costa invité d'honneur des Ersteinois. « C'est un musicien professionnel, explique Joaquim Da Silva, le président du comité de jumelage Erstein-Sao Joao de Loure. Il joue dans l'orchestre militaire national de la région Nord, au Portugal ». A 40 ans, **Arnaldo** Costa est, de fait, non seulement chef de l'**harmonie** de sa cité, mais également musicien émérite au **basson**. Autant de qualités précieuses quand il s'agit de partager sur la conception de la musique, sur les différences malgré un langage des notes que l'on sait fait d'universalité.

## Un monument dédié à la musique et à l'amitié

Un bénéfice pour l'**harmonie** municipale d'Erstein, c'est évident. Mais pas seulement. **Arnaldo** Costa ne fera pas que partager de manière informelle avec les musiciens ersteinois. Il rendra compte, aussi, du travail effectué devant les spectateurs : ce soir, lors du concert de l'**harmonie**, le chef portugais sera à la baguette. « Arnaldo prendra la direction de la deuxième partie du concert de l'**harmonie**, tandis que Damien Schaal, notre chef, se chargera de la première », explique Joaquim Da Silva. **Arnaldo** Costa se fera par ailleurs soliste au **basson** lors d'un concerto pour **basson** de Mozart, accompagné par une formation réduite de l'**harmonie**, « promesse d'un très beau moment de musique » selon Théo Schnee qui l'a déjà écouté.

Ce sera l'occasion de prendre la mesure des différences culturelles, des approches de la musique selon la nationalité. Avec une certitude : « Ce sera un bon travail, juge d'ores et déjà **Arnaldo** Costa. Il y a beaucoup de manières de faire de la musique, et je demande aux musiciens ersteinois une sonorité un peu différente. C'est sur cela, ainsi que sur le phrasé et la respiration, que nous travaillons depuis mon arrivée. Le résultat est très intéressant ».

Ce sera, sans nul doute, le bouquet final de cette première étape du projet, sachant que celui-ci continuera à l'automne dans les contrées portugaises : Damien Schaal ira à son tour, sans doute en octobre, prendre la direction de l'**harmonie** de Sao Joao de Loure et la diriger lors d'un concert, histoire que l'échange soit complet. Bel exemple de jumelage dynamique, de fait, et d'une collaboration qui sera immortalisée à cette occasion, avec l'inauguration, à Sao Joao de Loure, d'un monument dédié à la musique et à l'amitié entre les deux cités. Symbole, s'il en fallait encore un, que c'est bien de l'Europe que les musiciens de deux cités ont trouvé la clé...

*Nicolas Blanchard*

Aujourd'hui. A la salle Saint-Martin, journée du jumelage Erstein-Sao Joao de Loure.

### Un pays à déguster

Ce sera la fête au Portugal, aujourd'hui à Erstein, puisqu'en complément du concert du jumelage, la salle Saint-Martin accueillera également, toute la journée durant, des ateliers de dégustation de spécialités portugaises. Jusqu'ici, le secret a été jalousement gardé sur la nature des plats qui seront présentés, mais on sait d'ores et déjà que le légendaire « Bacalhau », plat de morue, sera de la partie. A déguster sans modération, gratuitement de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Autre surprise, à déguster des yeux cette fois, l'exposition d'une centaine de photos permettra de se rappeler les sept années écoulées depuis la genèse du jumelage. Ce sera également à la salle Saint-Martin, et à découvrir de début de la matinée (10 h à 12 h et 14 h à 17 h) jusqu'à la fin du concert.